

TEXTO

Protección social en América Latina y el Caribe

El principal problema de los regímenes de protección social en América Latina y el Caribe es su baja cobertura en lo que respecta tanto al número de trabajadores involucrados como a la gama de riesgos cubiertos y a la calidad misma de la protección. Se estima que 40% de los trabajadores y sus familias no están protegidos por ningún tipo de protección social.

Esta situación responde a múltiples causas estrechamente interrelacionadas que tienen que ver con las características del mercado de trabajo (relaciones de trabajo cortas, atípicas, informales y no asalariadas), pero también con las características de los regímenes de protección que existen en la región, la mayoría de los cuales adolecen de problemas de financiamiento inestable. Asimismo, estos regímenes de protección evidencian un limitado rendimiento institucional desde el punto de vista de la gestión, así como resultados muy desiguales e inequitativos.

La OIT ha lanzado una campaña de seguridad social para todos. Asimismo, la OIT lidera una iniciativa de la ONU para promover un Piso de Seguridad Social que garantice un nivel de protección social para toda la población, incluyendo los sectores más vulnerables.

Fonte: <http://www.ilo.org/americas/temas/protecci%C3%B3n-social/lang--es/index.htm>

Tradução Livre

Protección social en América Latina y el Caribe

Proteção social na América Latina e Caribe

El principal problema de los regímenes de protección social en América Latina y el Caribe es su baja cobertura en lo que respecta tanto al número de trabajadores involucrados como a la gama de riesgos cubiertos y a la calidad misma de la protección. Se estima que 40% de los trabajadores y sus familias no están protegidos por ningún tipo de protección social.

O principal problema dos regimes de proteção social na América Latina e Caribe é sua baixa cobertura no que diz respeito tanto ao número de trabalhadores envolvidos como à gama de riscos cobertos e à qualidade da proteção. Estima-se que 40% dos trabalhadores e sua famílias não estejam protegidos por nenhum tipo de proteção social.

Esta situación responde a múltiples causas estrechamente interrelacionadas que tienen que ver con las características del mercado de trabajo (relaciones de trabajo cortas, atípicas, informales y no asalariadas), pero también con las características de los regímenes de protección que existen en la región, la mayoría de los cuales adolecen de problemas de financiamiento inestable. Asimismo, estos regímenes de protección evidencian un limitado rendimiento institucional desde el punto de vista de la gestión, así como resultados muy desiguales e inequitativos.

Esta situação responde a múltiplas causas estreitamente inter-relacionadas que têm a ver com as características do mercado de trabalho (relações de trabalho curtas, atípicas, informais e não assalariadas), porém também com as características dos regimes de proteção que existem na região, a maioria dos quais adoecem de problemas de financiamento instável. Desse modo, estes regimes de proteção evidenciam um limitado rendimento institucional desde o ponto de vista da gestão, assim como resultados muito desiguais e inequitativos.

La OIT ha lanzado una campaña de seguridad social para todos. Asimismo, la OIT lidera una iniciativa de la ONU para promover un Piso de Seguridad Social que garantice un nivel de protección social para toda la población, incluyendo los sectores más vulnerables.

A OIT há lançado uma campanha de seguridade social para todos. Desse modo, a OIT lidera uma iniciativa da ONU para promover um Piso de Seguridade Social que garantisse um nível de proteção social para a população, incluindo os setores mais vulneráveis.

WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Espanhol – Tradução 29/2013